

Daha ilk okulda okurken büyük annemin emriyle dizlerinin dibine göker yani oturur, o söyler bende yazardım, yazdıklarımın ne mana ifade etdiyin pek akıl sarmaz, söylediklerini bir otomat gibi kâğıda nakl edirden sonra da elime bir zarf tutusturur, ne biçim yazılacağına tarif eder bende yazardım.

Varna vilayeti, Sumnu kazası vesaire...

Yirminci yüzyılın ilk yıllarına (1902) rastlayan bu yazma çizmelerle büyük annemin ve mektupları yazdığını anda olmuş bulunan dedemin çoluk çocuk bütün ailece eskirus-türk savaşlarında Bulgaristan'dan göçüklerini ve sultan hükümetleri tarafından o zaman batı Trakyanın bir şehrine yerleştirildiklerini çocukluguyla beraber uzaktan uzaga tahmin eder ve bu tahminlerim, sonradan büyük annemin anlattıklarıyla doğrulanındı, söyleki:

1870 senelerinde Sumnuda her zaman alış veriş etdikleri bin hoca-ticcarın bir gün Rusların taarruzu ihtimalinden bahs ederek, herhangi bir felaket ve belkide katliama uğramamaları için büyük babamın aile ve çocuklarıyla beraber ana vatana yani Türkiyeye göç etmeleri iyi olacağını ve bunun içinde kendilerine her türlü yardım yapılacağını ve bir an evvel haraket edebilmeleri için üç beş dönem tarla bag ve bagçe ve ev hayvanlarının, güya bu rus taarruzu kendisini alâkadar etmiyormuş gibi, bir kolaylık olmak için kendi tarafından satın alınabileceyini söylemek suretiyle aldatarak asıl ana yurtları olan Bulgaristan'dan göçmelerini teşvik ediyor. Büyük babamda hem hoca ve hemde ticcar olan ve senelerdir peşin veya veresiye alış veriş etdiyi bu adamın sözlerine inanarak anayurdunu terk etti Türkiyeye göçüyor.

Sumnu'nun ismini hatırlamadığım bir köyünden olan bizim büyük akrabalar sultan hükümeti tarafından yerleştirildikleri batı Trakyanın bir kasabasındaki bir kaçı on senelik geçim şartlarını

Bulgaristan'daki bulundukları zamanın şartlarıyla mikayese ederek orada nasıl bolluk içinde yaşadıklarını ve geçindiklerini, inekleri, keçileri, eşekleri ve topraklarında kendilerine yeter derecede olduğunu hayatlarına ve ibadetlerine kimsenin karışmadığını iki gözü kanlı yaşlarla dolu olduğu halde büyük annem anlata anlata bitiremedi. Ben bu lâflardan küçük olduğum için bir şeyle anlamaz, fakat her anlatıştan sonra nenen nesini olduğunu bilmeyerek onunla beraber bende bu gürkî gibi hatırlarım.

Büyük annem bu geçmişleri anlatırkende her defasında "son pişmanlık ele geçmez" diyerek lâflarını bitirirdi.

Büyük annem bütün bunları bana naâh ederken, kocaya verdiyi biricik kızı derin bir sefalet içine gömülü olarak sultan devrinde adedleri sayılı doktorlara verecek parası olmadığından koca karılarını ellerde can vermiş ve sakinlerinin çogu, sefalet ve mahrumiyetden kurtuldukları için ölenlere gipta edenlerden ve ölmeye imrenenlerden olan "aşağı mahalle" diye anılan mahallemin diyer sakinleri gibi her gün misali eksik olmayan ve "Allahın emri yerine geldi" diye anneme, daha beş yaşındayken beni büyük anneme emanet ederek dört omuz üzerinde "Alaiddin efendi" kabristanının yolunu tutdugu günden bir iki senenin geçtiği bulunuordu; bende ilk okulda okuyor ve ancak söylenenleri yazabilecek durumdaydım ve büyük anneme boyuna Bulgaristan'daki köylerin hasretini teskin eoucek mektuplarını yazıyordum.

Yazımıza devam ederken şu lâfi geçen "aşağı mahalle" hakkında biraz izahat verelim: Göçmenler taliplerindenmidir nedir bilmem akrabalarla yaşadığım Trakyadaki şehirde olduğu gibi Anadoluda saat geldiyim şehirlerdede, iskân edildikleri şehrin kültür bakımından en güzel ve sağlık bakımından en zararlı ya en aşağı veya en yukarı semtlerine yerleştirilirler, bu durum sultan hükümetleri zamanında muhakkak böyledi, Cumhuriyet hükümetleri zamanında bu usûlden vaz geçilmemiş benzemiyor. Türkiye'deki hükümetlerin bu şekilde hareketi belkide, müteşebbis ve galisken göçmenleri şehirlerin imar ve ihyasında daha aktif olarak iştirâklerini iltizam ettikleri içündür.

Annem öldükten sonra himayelerine terk edildiyim büyük annem ve iç dayımın diyer eski ve yeni göçmenlerle beraber iskan edildikleri bataklık yaradaki kasabayı ele alalım: Deniz seviyesinden yüksek Rumlar, Ermeniler ve Yahudiler ve yukarı mahalle denilen kasaba kısmında yerli Türkler ve deniz seviyesinde aşağı mahalle kısmında göçmenler otururlardı. Kasabanın aşağı mahalle denilen kısmını, bataklık halinde bir dere ikiye böler. Bu iki parçayı birbirine Nuh peygamber zamanından kalmış bir köprü birleştirir. Sokakları plansız ve kısmen arnavut kaldırımı dediyimiz kaba ve biçimsız taşla döşeli ve temelli veya kaldırımsızdır, ve halende (1950) senelerinde bulunduğum Anadolunun bazı kasabalarındaki göçmen mahalleleride hemen hemen bu durumdadır. Tek katlı gayri muhtazam öteye beriye serpilmiş toprak kerpiç ve çamurdan evleri çogun lukla toprakla örtülüdür. Sokaga bir kaide olarak pencereleri olmayan bu evlerin odalarında, ülmeyecek kadar hava almaya yarayacak, ev avlusuna bakan mazgal deliyi kadar çercivesiz pencere vazifesini göreven camdan yahutda odanın tavanında gene bir mazgal deliyi kadar olan bir veya bir kaç delikten, içindeki yaşayanlar hava ve ışıkları temin ederler. Bu evlerin etrafından ve umumiyetle göçmen mahallelerinden yazın toz topraklığında çamurundan geçilmez.

Davetli veya davetsiz Rumelilişle, Kırımlılışle, Kafkasyasıyla levesairesiyle sözde ana yurda geçen göçmenlerin yaşadıkları mahallelerde, bulundukları kasabaların sanki belediye hudutları dışındaysa da gibi, hiç bir imar, tamirat ve inşaat işleri görülmez. Göçmen mahallelerinin sakinleri, şehir veya kasabanın diyer semtinde yaşayan yerli sakinlerinin, aile ve çocuk coegünün yarı tok vakitlerini geçirecek nafakalarını temin için, daimi ve muvakkat taşágımlarının temizliklerine varincaya kadar her türlü işlerini her gün gece yaralarına kadar görerek yorgun düşükleri için kendi evlerinde her zaman rastlanması muhtemel Sivrisinek, Yılan, Çiyan, Akrep ve Büyüsiyle mis dele imkânını bulamazlar. Fare ve Sığan'larda kediler gibi zaten ev hayvanlarından sayılırlar.

Bu göçmenlere biçimli veya biçimsız yererde hayatlarını te-